

**No. 4789. Multilateral**

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS GENEVA, 20 MARCH 1958<sup>1</sup>

**No. 4789. Multilatéral**

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES, AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES PRESCRIPTIONS GENÈVE, 20 MARS 1958<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 335, I-4789 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 335, I-4789.

REGULATION No. 104. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF RETRO-REFLECTIVE MARKINGS FOR VEHICLES OF CATEGORY M, N AND O. 15 JANUARY 1998<sup>2</sup>

RÈGLEMENT No. 104. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES MARQUAGES RÉTRORÉFLÉCHISSANTS POUR VÉHICULES DES CATÉGORIES M, N ET O. 15 JANVIER 1998<sup>2</sup>

*APPLICATION OF REGULATION*

*APPLICATION DU RÈGLEMENT*

**European Community**

**Communauté européenne**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001*

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001*

*Date of effect: 28 October 2001*

*Date de prise d'effet : 28 octobre 2001*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001*

---

<sup>2</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 2000, A-4789 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2000, A-4789.

REGULATION No. 105. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF VEHICLES INTENDED FOR THE CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS WITH REGARD TO THEIR SPECIFIC CONSTRUCTIONAL FEATURES. 7 MAY 1998<sup>3</sup>

*APPLICATION OF REGULATION*

**European Community**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001*

*Date of effect: 28 October 2001*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001*

RÈGLEMENT NO 105. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DESTINÉS AU TRANSPORT DE MARCHANDISES DANGEREUSES EN CE QUI CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES PARTICULIÈRES DE CONSTRUCTION. 7 MAI 1998<sup>3</sup>

*APPLICATION DU RÈGLEMENT*

**Communauté européenne**

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001*

*Date de prise d'effet : 28 octobre 2001*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001*

---

<sup>3</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 2016, A-4789 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2016, A-4789.

REGULATION NO. 106. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR AGRICULTURAL VEHICLES AND THEIR TRAILERS. 7 MAY 1998<sup>4</sup>

*APPLICATION OF REGULATION*

**European Community**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001*

*Date of effect: 28 October 2001*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001*

RÈGLEMENT NO 106. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES PNEUMATIQUES POUR VÉHICULES AGRICOLES ET LEURS REMORQUES. 7 MAI 1998<sup>4</sup>

*APPLICATION DU RÈGLEMENT*

**Communauté européenne**

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001*

*Date de prise d'effet : 28 octobre 2001*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001*

---

<sup>4</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 2016, A-4789 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2016, A-4789.

REGULATION No. 109. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL FOR THE PRODUCTION OF RETREADED PNEUMATIC TYRES FOR COMMERCIAL VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA, 23 JUNE 1998<sup>5</sup>

*APPLICATION OF REGULATION*

**European Community**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001*

*Date of effect: 28 October 2001*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001*

RÈGLEMENT NO 109. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DE LA FABRICATION DE PNEUMATIQUES RECHAPÉS POUR LES VÉHICULES UTILITAIRES ET LEURS REMORQUES. GENÈVE, 23 JUIN 1998<sup>5</sup>

*APPLICATION DU RÈGLEMENT*

**Communauté européenne**

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001*

*Date de prise d'effet : 28 octobre 2001*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001*

---

<sup>5</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 2020, A-4789 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2020, A-4789.

REGULATION No. 108. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL FOR THE PRODUCTION OF RETREADED PNEUMATIC TYRES FOR MOTOR VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA, 23 JUNE 1998<sup>6</sup>

*APPLICATION OF REGULATION*

**European Community**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001*

*Date of effect: 28 October 2001*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001*

RÈGLEMENT NO 108. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DE LA FABRICATION DE PNEUMATIQUES RECHAPÉS POUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES ET LEURS REMORQUES. GENÈVE, 23 JUIN 1998<sup>6</sup>

*APPLICATION DU RÈGLEMENT*

**Communauté européenne**

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001*

*Date de prise d'effet : 28 octobre 2001*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001*

---

<sup>6</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 2020, A-4789 — Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 2020, A-4789.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 110. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF: I. SPECIFIC COMPONENTS OF MOTOR VEHICLES USING COMPRESSED NATURAL GAS (CNG) IN THEIR PROPULSION SYSTEM; II. VEHICLES WITH REGARD TO THE INSTALLATION OF SPECIFIC COMPONENTS OF AN APPROVED TYPE FOR THE USE OF COMPRESSED NATURAL GAS (CNG) IN THEIR PROPULSION SYSTEM 27 AUGUST 2001

**Entry into force :** 27 August 2001

**Authentic texts :** English and French

**Registration with the Secretariat of the United Nations :** ex officio, 27 August 2001

*Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 110. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION : I. DES ORGANES SPÉCIAUX POUR L'ALIMENTATION DU MOTEUR AU GAZ NATUREL COMPRIMÉ (GNC) SUR LES VÉHICULES; II. DES VÉHICULES MUNIS D'ORGANES SPÉCIAUX D'UN TYPE HOMOLOGUE POUR L'ALIMENTATION DU MOTEUR AU GAZ NATUREL COMPRIMÉ (GNC) EN CE QUI CONCERNE L'INSTALLATION DE CES ORGANES 27 AOÛT 2001

**Entrée en vigueur :** 27 août 2001

**Textes authentiques :** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** d'office, 27 août 2001

*Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 67.  
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING  
THE APPROVAL OF SPECIFIC EQUIP-  
MENT OF MOTOR VEHICLES USING LIQ-  
UEFIED PETROLEUM GASES IN THEIR  
PROPULSION SYSTEM 27 AUGUST 2001

**Entry into force :** 27 August 2001

**Authentic texts :** English and French

**Registration with the Secretariat of the  
United Nations :** ex officio, 27 August  
2001

*Not published in print in accordance with  
article 12(2) of the General Assembly  
regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United Na-  
tions, as amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 67.  
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES  
À L'HOMOLOGATION DES ÉQUIPEMENTS  
SPÉCIAUX DES AUTOMOBILES UTILI-  
SANT LES GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉS  
DANS LEUR SYSTÈME DE PROPULSION  
27 AOÛT 2001

**Entrée en vigueur :** 27 août 2001

**Textes authentiques :** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat  
des Nations Unies :** d'office, 27 août  
2001

*Non disponible en version imprimée con-  
formément au paragraphe 2 de l'arti-  
cle 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en applica-  
tion l'Article 102 de la Charte des  
Nations Unies, tel qu'amendé.*



MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 36.  
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING  
THE APPROVAL OF LARGE PASSENGER  
VEHICLES WITH REGARD TO THEIR  
GENERAL CONSTRUCTION 27 AUGUST  
2001

**Entry into force :** 27 August 2001

**Authentic texts :** English and French

**Registration with the Secretariat of the  
United Nations :** ex officio, 27 August  
2001

*Not published in print in accordance with  
article 12(2) of the General Assembly  
regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United Na-  
tions, as amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 36.  
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES  
À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES  
DE TRANSPORT EN COMMUN DE  
GRANDES DIMENSIONS EN CE QUI  
CONCERNE LEURS CARACTÉRISTIQUES  
GÉNÉRALES DE CONSTRUCTION 27  
AOÛT 2001

**Entrée en vigueur :** 27 août 2001

**Textes authentiques :** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat  
des Nations Unies :** d'office, 27 août  
2001

*Non disponible en version imprimée con-  
formément au paragraphe 2 de l'arti-  
cle 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en applica-  
tion l'Article 102 de la Charte des  
Nations Unies, tel qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 22.  
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING  
THE APPROVAL OF PROTECTIVE HEL-  
METS AND THEIR VISORS FOR DRIVERS  
AND PASSENGERS OF MOTOR CYCLES  
AND MOPEDS 27 AUGUST 2001

**Entry into force :** 27 August 2001

**Authentic texts :** English and French

**Registration with the Secretariat of the  
United Nations :** ex officio, 27 August  
2001

*Not published in print in accordance with  
article 12(2) of the General Assembly  
regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United Na-  
tions, as amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 22.  
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES  
À L'HOMOLOGATION DES CASQUES DE  
PROTECTION ET DE LEURS ÉCRANS  
POUR CONDUCTEURS ET PASSAGERS DE  
MOTOCYCLES ET DE CYCLOMOTEURS  
27 AOÛT 2001

**Entrée en vigueur :** 27 août 2001

**Textes authentiques :** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat  
des Nations Unies :** d'office, 27 août  
2001

*Non disponible en version imprimée con-  
formément au paragraphe 2 de l'arti-  
cle 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en applica-  
tion l'Article 102 de la Charte des  
Nations Unies, tel qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 17.  
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING  
THE APPROVAL OF VEHICLES WITH RE-  
GARD TO THE SEATS, THEIR ANCHOR-  
AGES AND ANY HEAD RESTRAINTS 27  
AUGUST 2001

**Entry into force :** 27 August 2001

**Authentic texts :** English and French

**Registration with the Secretariat of the  
United Nations :** ex officio, 27 August  
2001

*Not published in print in accordance with  
article 12(2) of the General Assembly  
regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United Na-  
tions, as amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 17.  
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES  
À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES  
EN CE QUI CONCERNE LES SIÈGES, LEUR  
ANCRAGE ET LES APPUIS-TÊTE 27 AOÛT  
2001

**Entrée en vigueur :** 27 août 2001

**Textes authentiques :** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat  
des Nations Unies :** d'office, 27 août  
2001

*Non disponible en version imprimée con-  
formément au paragraphe 2 de l'arti-  
cle 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en applica-  
tion l'Article 102 de la Charte des  
Nations Unies, tel qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 14.  
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING  
THE APPROVAL OF VEHICLES WITH RE-  
GARD TO SAFETY-BELT ANCHORAGES  
27 AUGUST 2001

**Entry into force :** 27 August 2001

**Authentic texts :** English and French

**Registration with the Secretariat of the  
United Nations :** ex officio, 27 August  
2001

*Not published in print in accordance with  
article 12(2) of the General Assembly  
regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United Na-  
tions, as amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 14.  
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES  
À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES  
EN CE QUI CONCERNE LES ANCRAGES  
DE CEINTURES DE SÉCURITÉ 27 AOÛT  
2001

**Entrée en vigueur :** 27 août 2001

**Textes authentiques :** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat  
des Nations Unies :** d'office, 27 août  
2001

*Non disponible en version imprimée con-  
formément au paragraphe 2 de l'arti-  
cle 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en applica-  
tion l'Article 102 de la Charte des  
Nations Unies, tel qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 13.  
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING  
THE APPROVAL OF VEHICLES OF CATE-  
GORIES M, N AND O WITH REGARD TO  
BRAKING 27 AUGUST 2001

**Entry into force :** 27 August 2001

**Authentic texts :** English and French

**Registration with the Secretariat of the  
United Nations :** ex officio, 27 August  
2001

*Not published in print in accordance with  
article 12(2) of the General Assembly  
regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United Na-  
tions, as amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 13.  
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES  
À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES  
DES CATÉGORIES M, N ET O EN CE QUI  
CONCERNE LE FREINAGE 27 AOÛT 2001

**Entrée en vigueur :** 27 août 2001

**Textes authentiques :** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat  
des Nations Unies :** d'office, 27 août  
2001

*Non disponible en version imprimée con-  
formément au paragraphe 2 de l'arti-  
cle 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en applica-  
tion l'Article 102 de la Charte des  
Nations Unies, tel qu'amendé.*